#### **Fonctionnalités**

**MODÈLE** 

- Haute précision et reproductibilité
- Tests et certification Qualité pendant la fabrication
- Fonction nettoyage en standard
- Réponse rapide
- Interchangeable avec tous les capteurs potentiel carbone
- **Connecteur DIN** rapide pour les branchements
- 2 tailles en standard: 600 mm et 900 mm
- Certifié ISO 9000



**Invensys**®

**EUROTHERM**®

# Sonde oxygène pour le contrôle de potentiel carbone

# Spécifications techniques

Son design unique breveté laisse apparaître un cylindre de formulation spéciale d'oxyde de zirconium, soudé à son extrémité à un tube en aluminium, par un procédé de soudage eutectique. La structure résultante est homogène et confère à cet élément une très grande robustesse. La structure extérieure est faite dans un alliage spécial à haute température avec une arrivée jusqu'à son extrémité pour éviter les encrasements. Les branchements externes sont réalisés par l'intermédiaire d'un connecteur rapidement débrochable.

La sonde peut mesurer de très basses pressions partielles d'oxygène, avec une très grande précision et répétabilité. Elle contrôlera les atmosphères de four et les alimentations de générateurs à gaz sur une étendue complète d'application en carburation.

Travailler dans toutes les atmosphères communes réduites :

- **Endothermique**
- Nitrogène/ méthanol
- Nitrogène/ gaz naturel
- Nitrogène/ hydrogène
- Nitrogène/ propylène

#### **Spécifications**

Longueurs d'insertion maximum

de la sonde en standard : 600 mm = 550 mm ; 900 mm = 850 mm

Longueur d'insertion maximum = la distance du bout de la sonde au presse-étoupe de fixation

Sortie: de 1,00 à 1,20  $V_{\mbox{dc}}$  pour la gamme opérationnelle

Température : de 760°C à 1100°C

Temps de réponse : Moins de 1 s ± 0,05 % du potentiel carbone en fonctionnement normal Précision :

Échelle opérationnelle : le taux d'oxygène dans l'atmosphère descend à 10-30

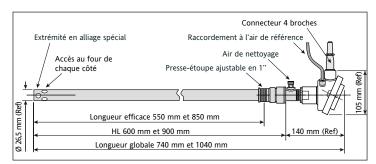
Types K, R, S, N et No T/C Thermocouple:

Température maximale de la tête : 150°C

Alliage spécial - résistant à la corrosion et à Tube de protection : l'oxydation jusqu'à 1100°C

Diamètre du tube : 25.4 mm nominal Ouverture requise: 35 mm minimum

Détail d'installation : Filetage mâle du presse-étoupe à 1" NPT Minimum 75 mm, possible de 75 mm à 100 mm Insertion dans le four : de 200 ml à 700 ml d'air par minute (20,9 % d'O<sub>2</sub>) Air de purge :





• EUROTHERM ® FLEXIBLE SOLUTIONS •

2 rue René Laennec 51500 Taissy France Fax: 03 26 85 19 08, Tel: 03 26 82 49 29

E-mail:hvssystem@hvssystem.com Site web: www.hvssystem.com

#### Fonctionnement théorique

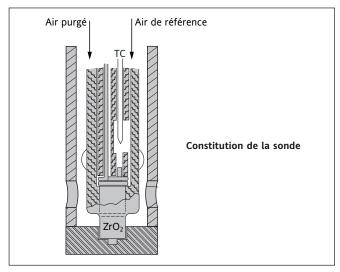
La sonde EC/ Potentiel Carbone est un consommable, similaire à un thermocouple qui est monté avec ses extrémités en contact avec l'atmosphère du four. Elle est utilisée dans les atmosphères carbonées pour mesurer les quantités infimes d'oxygène (1 x 10-20) ce qui donne un équilibre chimique avec CO/CO2 présents dans l'atmosphère.

La sonde est en principe, une cellule réalisée en acier inoxydable à partir de zirconium stabilisé. Elle réagit en fonction de la concentration en oxygène à haute température. Elle est constituée d'un embout en oxyde de zirconium, soudé à l'extrémité d'un tube en alumine, en utilisant un procédé de soudure breveté : le capteur CSIRO. Le zirconium est particulièrement dosé en non-électrolyte afin d'obtenir un coefficient de dilatation thermique de ce matériau composite électrolyte qui équivaut au matériau de support en alumine. Les électrodes internes et externes sont reliées à chaque extrémité de la sonde. Le zirconium agit comme un électrolyte solide qui conduit l'électricité par les ions de l'oxygène aux alentours de 600°C. Le capteur est enfermé dans un tube de protection fait d'un alliage en acier pour le protéger des chocs thermiques et mécaniques. Ce tube agit aussi comme une électrode extérieure.

La sonde délivre en sortie une tension qui conjointement avec la température du procédé et de l'atmosphère est représentative du potentiel carbone du four. Une connexion d'arrivée pour l'alimentation en air de référence de l'électrode interne est située dans la tête de la sonde, ainsi que les connexions électriques qui sont reliées aux électrodes intérieures et extérieures. La sonde est générallement installée avec un thermocouple pour mesurer la température du procédé dans la zone où se situe l'extrémité de la sonde. La sonde potentiel carbone est aussi équipée d'un port 'burnoff' pour nettoyer les dépôts de carbone (dûs à la combustion) sur l'extrémité du capteur de temps en temps.



Bien ventilée et ouverte à son extrémité, la sonde est conçue pour réduire les inconvénients dûs à la suie. L'alliage utilisé pour la sonde réduit l'effet catalytique sur le méthane libéré, ce qui donne une lecture de l'atmosphère plus représentative.



La sortie (en mV) de l'oxygène dans la sonde est donnée par l'équation de Nernst:

$$E = KT \times ln \frac{pO_1}{pO_2}$$

Où: Ε

= Sortie de la sonde en volts

Κ = Constante dérivée de la constante du gaz universel (R) et de la constante de Faraday (F), K = 0,0215

Т = Température en Kelvin

**pO1** = Pression partielle de l'oxygène dans le gaz de référence (air = 20,9 %)

pO2 = Pression partielle de l'oxygène dans l'atmosphère du four

= Logarithme Népérien

Dans les applications de carburation des gaz une tension dans une gamme de 1000 à 1250 mV est générée.

### Codification



Modèle		
СР	Sonde Potentiel Carbone	
1 Longueur (mm)		
600	600 mm	
000	000 11111	

2 Type Thermocouple		
0	No T/C	
K	'K' Type T/C	
N	'N' Type T/C	
S	'S' Type T/C	
R	'R' Type T/C	

#### Exemple de codification

CP - 600 - K

Sonde Potentiel Carbone d'une longueur de 600 mm, équipée d'un thermocouple de type 'K'

### **Eurotherm:** Vente et services internationaux

ALLEMAGNE Limburg T (+49 6431) 2980 E info.de@eurotherm.com

AUSTRALIE Sydney
T (+61 2) 2022 T (+61 2) 9838 0099 E info.au@eurotherm.com

AUTRICHE Vienna T (+43 1) 700707 (+43 1) 7987601 E info.at@eurotherm.com

BELGIQUE & LUXEMBOURG T (+32) 85 274080 E info.be@eurotherm.com

**BRÉSIL** Campinas-SP (+5519) 3707 5333 E info.br@eurotherm.com **CORÉE** Seoul

T (+82 31) 2738507 E info.kr@eurotherm.com

CHINE (+86 21) 61451188 E info.cn@eurotherm.com Beijing Office T (+86 10) 63108914

E info.cn@eurotherm.com Guangzhou Office T (+86 20) 38106506 E info.cn@eurotherm.com

DANEMARK Copenhagen T (+45 70) 234670 E info.dk@eurotherm.com **ESPAGNE** Madrid

T (+34 91) 6616001 E info.es@eurotherm.com

ÉTATS-UNIS Leesburg VA Eurotherm Inc. **T** (+1 703) 443 0000

E info.us@eurotherm.com

FINLANDE Abo T (+358) 22506030 E info.fi@eurotherm.com

FRANCE Lyon T (+33 478) 664500 E info.fr@eurotherm.com HONG KONG

(+85 2) 28733826 E info.hk@eurotherm.com INDE Chennai (+91 44) 24961129

E info.in@eurotherm.com

E info.ie@eurotherm.com

**ITALIE** Como T (+39 031) 975111 E info.it@eurotherm.com

(+353 1) 4691800

**IRLANDE** Dublin

NORVÈGE Oslo (+47 67) 592170 E info.no@eurotherm.com

**PAYS-BAS** Alphen a/d Rijn **T** (+31 172) 411752 E info.nl@eurotherm.com

**POLOGNE** Katowice T (+48 32) 2185100 E info.pl@eurotherm.com SUÈDE Malmo T (+46 40) 384500 E info.se@eurotherm.com SUISSE Wollerau T (+41 44) 7871040 E info.ch@eurotherm.com

**ROYAUME-UNI** Worthing T (+44 1903) 268500 E info.uk@eurotherm.com www.eurotherm.co.uk

FD56

© Copyright Eurotherm Limited 2008



2 rue René Laennec 51500 Taissy France Fax: 03 26 85 19 08, Tel: 03 26 82 49 29

E-mail:hvssystem@hvssystem.com Site web: www.hvssystem.com